



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS



CONTRATO DE SUMINISTRO NÚMERO 42/2021
LICITACIÓN PÚBLICA NÚMERO LP-48/2021.
ACTA No. 29, ACUERDO No. 4.3.2
DE FECHA 02 DE AGOSTO DE 2021.

Nosotros: **RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ**, de [REDACTED] años de edad,
[REDACTED] del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] con
Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]
[REDACTED] actuando en mi

carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la
ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, que puede
abreviarse **ANDA**, Institución Autónoma, de Servicio Público, de [REDACTED] con
Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la
Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número [REDACTED]

[REDACTED] que en el transcurso del presente instrumento se denominará
"La Institución Contratante o **ANDA**"; y **ROBERTO ARTURO MOREIRA CALDERÓN**, de
[REDACTED] años de edad, [REDACTED] de Nacionalidad [REDACTED] del domicilio
de [REDACTED] departamento de [REDACTED] con Documento Único de Identidad
[REDACTED] y Número de
Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en calidad de Administrador Único Propietario y
Representante Legal de la Sociedad **SERVICIO AGRÍCOLA SALVADOREÑO, SOCIEDAD**
ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abrevia **SAGRISA, S.A. DE C.V.**, de Nacionalidad
[REDACTED] del domicilio en [REDACTED] con Número
de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la
Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número [REDACTED]

quien en lo sucesivo de este instrumento me denominaré "**El Suministrante**", convenimos
en celebrar el presente **CONTRATO DE SUMINISTRO** derivado de la Licitación Pública
Número LP-48/2021, denominada "**SUMINISTRO DE BOMBAS TIPO TURBINAS VERTICALES,**
SUMERGIBLES, IMPULSORES Y VÁLVULAS CHECK TIPO VERTICALES, PARA EL MANTENIMIENTO

DE LOS EQUIPOS DE BOMBEO DE LAS REGIONES: METROPOLITANA, CENTRAL, OCCIDENTAL Y ORIENTAL, AÑO 2021", el cual se regulará conforme a las disposiciones de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública que en adelante se denominará LACAP, Reglamento del mismo cuerpo legal, Bases de Licitación para esta contratación y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las siguientes cláusulas: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El Suministrante se compromete al **SUMINISTRO DE BOMBAS TIPO TURBINAS VERTICALES, SUMERGIBLES, IMPULSORES Y VÁLVULAS CHECK TIPO VERTICALES, PARA EL MANTENIMIENTO DE LOS EQUIPOS DE BOMBEO DE LAS REGIONES: METROPOLITANA, CENTRAL, OCCIDENTAL Y ORIENTAL, AÑO 2021;** bajo las condiciones, cantidades y especificaciones técnicas establecidas en las Bases de Licitación Pública número LP-48/2021, según se detalla a continuación:

LOTE No. 1: VALVULAS CHECK VERTICALES

ITEM	DESCRIPCIÓN	Región Metropolitana	Región Central	Región Occidental	Región Oriental	Total	Unidad	Precio Unitario sin IVA	Sub Total sin IVA
1	Válvula de retención vertical check Ø 2", 600 PSI, roscas tipo NPT, macho/hembra.		4		3	7	C/U	\$162.89	\$1,140.23
2	Válvula de retención vertical check Ø 3", 600 PSI, roscas tipo NPT, macho/hembra.		4	5	2	11	C/U	\$323.82	\$3,562.02
3	Válvula de retención vertical check Ø 4", 600 PSI, roscas tipo NPT, macho/hembra.	8	5	10		23	C/U	\$460.01	\$10,580.23
4	Válvula de retención vertical check Ø 6", 600 PSI, roscas tipo NPT, macho/hembra.	10	6	4		20	C/U	\$920.47	\$18,409.40
TOTAL SIN IVA									\$33,691.88
13% DE IVA									\$4,379.94
TOTAL CON IVA									\$38,071.82

LOTE No. 2: SUMINISTRO DE BOMBAS TIPO VERTICALES A 1800 RPM

ITEM	DESCRIPCIÓN	Región Metropolitana	Región Central	Región Occidental	Región Oriental	Total	Unidad	Precio Unitario sin IVA	Sub Total sin IVA
14	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 600 GPM y una CDT de 250 pies, impulsor de acero inoxidable, eficiencia mínima del (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo cónico, para instalación en pozo Ø 12".			1		1	c/u	\$7,007.69	\$7,007.69



15	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 600 GPM y una CDT de 700 pies, impulsor de acero inoxidable, eficiencia mínima (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo cónico, para instalación en pozo Ø 12".	1				1	c/u	\$16,265.20	\$16,265.20
16	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 600 GPM y una CDT de 600 pies, impulsor de acero inoxidable, eficiencia mínima del (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo cónico, para instalación en cisterna.			1		1	c/u	\$12,160.93	\$12,160.93
17	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 600 GPM y una CDT de 600 pies, impulsor de bronce, eficiencia mínima del (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo cónico, para instalación en pozo de 12".	1		1		2	c/u	\$14,582.02	\$29,164.04
18	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 700 GPM y una CDT de 800 pies, impulsor de bronce, eficiencia mínima (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo canasta, para instalación en cisterna.	1				1	c/u	\$16,468.17	\$16,468.17
19	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 800 GPM y una CDT de 850 pies, impulsor de bronce, eficiencia mínima (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo cónico, para instalación en pozo de 14".	1				1	c/u	\$17,746.61	\$17,746.61
20	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 800 GPM y una CDT de 850 pies, impulsor de bronce, eficiencia mínima (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo canasta.				1	1	c/u	\$17,291.43	\$17,291.43

21	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 1000 GPM y una CDT de 500 pies, impulsor de bronce, eficiencia mínima (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo canasta, para instalación en cisterna.	1			1	2	c/u	\$12,216.46	\$24,432.92
22	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 1000 GPM y una CDT de 300 pies, impulsor de bronce, eficiencia mínima (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo canasta, para instalación en cisterna.	1				1	c/u	\$8,178.43	\$8,178.43
23	Suministro de bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 1200 GPM y una CDT de 350 pies, impulsor de acero inoxidable, eficiencia mínima (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo cónico, para instalación en pozo de 14".	1				1	c/u	\$9,407.36	\$9,407.36
25	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 1500 GPM y una CDT de 500 pies, impulsor de acero inoxidable, eficiencia mínima del (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo cónico, para instalación en pozo de 12".	1				1	c/u	\$21,803.11	\$21,803.11
26	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 1750 GPM y una CDT de 250 pies, impulsor de acero inoxidable, eficiencia mínima del (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo cónico, para instalación en pozo de 14".	1				1	c/u	\$11,808.38	\$11,808.38
27	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 1700 GPM y una CDT de 350 pies, impulsor de acero inoxidable, eficiencia mínima del (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo cónico, para instalación en pozo de 14".		1			1	c/u	\$13,579.87	\$13,579.87



28	Suministro de Bomba tipo turbina vertical, para un caudal de 2000 GPM y una CDT de 325 pies, impulsor de acero inoxidable, eficiencia mínima del (ver especificaciones técnicas), a 1800 RPM +/- 5% variación, con colador tipo cónico, para instalación en pozo de 14".	1				1	C/U	\$11,509.34	\$11,509.34
SUB TOTAL SIN IVA									\$ 216,823.48
13% DE IVA									\$ 28,187.05
TOTAL CON IVA									\$ 245,010.53

LOTE No. 3: SUMINISTRO DE BOMBAS TIPO SUMERGIBLES A 3600 RPM

ITEM	Descripción	Región Metropolitana	Región Central	Región Occidental	Región Oriental	Total	Unidad	Precio Unitario sin IVA	Sub Total sin IVA
BOMBAS TIPO TURBINA SUMERGIBLE ACERO LAMINADO TROQUELADA A 3,600 RPM									
1	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 160 GPM y una CDT = 675 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Ø 6", para Instalación en Pozo con diámetro de 8".	1			1	2	C/U	\$2,033.95	\$4,067.90
2	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 100 GPM y una CDT = 1100 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Ø 6", para Instalación en Pozo con diámetro de 8".				1	1	C/U	\$2,871.80	\$2,871.80

3	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 100 GPM y una CDT = 450 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Φ 6", para Instalación en Pozo con diámetro de 8".		1			1	C/U	\$1,277.62	\$ 1,277.62
4	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 150 GPM y una CDT = 500 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Φ 6", para Instalación en Pozo con diámetro de 8".		1		1	2	C/U	\$ 1,726.87	\$3,453.74
5	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 200 GPM y una CDT = 520 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Descarga 4" NPT, Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Φ 6", para Instalación en Pozo con diámetro de 8".	1			1	2	C/U	\$ 1,846.29	\$ 3,692.58

6	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 260 GPM y una CDT = 700 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Descarga de 4" NPT, Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Φ 6", para Instalación en Pozo con diámetro de 8".	1			1	2	C/U	\$ 2,386.53	\$ 4,773.06
7	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 300 GPM y una CDT = 700 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Descarga de 4" NPT, Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Φ 8", para Instalación en Pozo con diámetro de 10".	1			1	2	C/U	\$ 3,482.18	\$ 6,964.36
8	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 360 GPM y una CDT = 750 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Descarga de 6" NPT, Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Φ 8", para Instalación en Pozo con diámetro de 12".	1				1	C/U	\$ 4,236.62	\$ 4,236.62
9	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 500 GPM y una CDT = 620 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Descarga de 6" NPT, Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado,	1				1	C/U	\$ 3,931.43	\$ 3,931.43

	Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Φ 8", para Instalación en Pozo con diámetro de 12".								
10	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 375 GPM y una CDT = 400 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Descarga de 4" NPT, Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Φ 8", para Instalación en Pozo con diámetro de 10".	1				1	C/U	\$ 2,727.74	\$ 2,727.74
11	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 400 GPM y una CDT = 570 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Descarga de 6" NPT, Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Φ 8", para Instalación en Pozo con diámetro de 12".	1		2	3	C/U	\$ 3,482.18	\$ 10,446.54	
12	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 500 GPM y una CDT = 620 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Descarga de 6" NPT, Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Φ 8", para Instalación en Pozo con diámetro de 12".	1		1	2	C/U	\$ 3,931.43	\$ 7,862.86	



13	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 300 GPM y una CDT = 750 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Descarga de 6" NPT, Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Ø 8", para Instalación en Pozo con diámetro de 12".	1				1	C/U	\$ 3,482.18	\$ 3,482.18
14	Suministro de Bomba tipo Sumergible, para un Caudal de 150 GPM y una CDT = 500 pies, con Eficiencia Mínima (ver especificaciones técnicas), Velocidad de giro 3600 RPM, (+/- 5% de variación), Impulsor tipo cerrado, Material del impulsor y Cuerpo de la Bomba (Tazones o Cajas difusoras) de Acero Inoxidable Laminado 304 SS, se incluirá Coupling, Pernos y Tuercas para acoplar a Motor Eléctrico Sumergible de Ø 6", para Instalación en Pozo con diámetro de 8".	1		1		2	C/U	\$ 1,726.87	\$ 3,453.74
SUB TOTAL									\$ 63,242.17
IVA									\$ 8,221.48
TOTAL									\$ 71,463.65

LOTE No. 5: SUMINISTRO DE IMPULSORES

ITEM	Descripción	Región Metropolitana	Región Central	Región Occidental	Región Oriental	TOTAL	Unidad	Precio Unitario sin IVA	Sub Total sin IVA
5	Impulsor de Bronce Modelo 6CHC				12	12		\$134.15	\$1,609.80
6	Impulsor de Bronce Modelo 7CHC				12	12		\$238.10	\$2,857.20
8	Impulsor de Bronce Modelo 11CHC				12	12		\$404.56	\$4,854.72
12	Impulsor de Acero Inoxidable Modelo 20EHC	5				5		\$16,542.23	\$82,711.15
SUB TOTAL SIN IVA									\$92,032.87
13% DE IVA									\$11,964.27
TOTAL									\$103,997.14

Todo lo cual será suministrado durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato. Para el efecto de garantizar el cumplimiento del objeto del contrato, la Institución contratante podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable que razonablemente considere necesarias con la finalidad de salvaguardar los intereses que persigue. El Suministrante garantiza que entregará el suministro adjudicado completamente nuevo y de la misma calidad, o de mejores especificaciones a las originalmente ofertadas. **ADMINISTRADORES DEL CONTRATO:** La administración del presente Contrato por parte de ANDA, será de conformidad a lo Acordado por la Honorable Junta de Gobierno, mediante Acta Número 29, Acuerdo No. 4.3.2, de fecha 02 de agosto de 2021, estará a cargo de los siguientes profesionales: [REDACTED]

[REDACTED] quienes tendrán la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales. Asimismo, darle el cumplimiento a lo establecido en el Art. 82 Bis de la LACAP, y además cualquier otro trámite pertinente con la presente contratación. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: **a)** Los documentos de petición del Suministro; **b)** Las Bases de Licitación Pública N° LP-48/2021; **c)** Las adendas, si las hubieren; **d)** Aclaraciones emitidas por la ANDA a las Bases de Licitación, si las hubieren; **e)** Aclaraciones a la oferta, presentadas por el Suministrante a solicitud de ANDA, si las hubiere; **f)** Acta Número 29, Acuerdo Número Cuatro punto Tres punto Dos, tomado en Sesión Ordinaria de fecha dos de agosto de dos mil veintiuno, que contiene la Resolución de Adjudicación de forma parcial, emitida por la Junta de Gobierno de la ANDA; **g)** La oferta del Suministrante; **h)** Las resoluciones modificativas que se suscriban respecto de este contrato, en su caso; **i)** La Orden de Inicio; **j)** Las Garantías; y **k)** El Contrato mismo. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este Contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO.** El Suministrante se obliga a entregar el Suministro objeto del presente contrato en el plazo de **CIENTO CINCUENTA (150) DÍAS CALENDARIO**, contados a partir de la fecha establecida en la orden de inicio emitida por el Administrador del contrato y se mantendrá vigente hasta que todas las obligaciones contractuales hayan finalizado, obligándose a cumplir con las condiciones establecidas en los documentos contractuales referidos en la cláusula segunda. El plazo podrá prorrogarse de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 86 y 92



inciso 2º de la LACAP. **CUARTA: PRECIO.** El precio total por el suministro objeto del presente contrato es por un monto de **CUATROCIENTOS CINCUENTA Y OCHO MIL QUINIENTOS CUARENTA Y TRES DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CATORCE CENTAVOS DE DÓLAR (US\$ 458,543.14)**, monto que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **QUINTA: FORMA Y CONDICIONES DE PAGO.** El monto total o parcial del contrato será pagado en dólares de los Estados Unidos de América (US\$), en un plazo no mayor de 60 días calendario, posteriores a la presentación de la documentación establecida en las condiciones de pago en la Unidad Financiera Institucional (UFI), ubicada en el Edificio Central de ANDA, San Salvador. **CONDICIONES DE PAGO:** 1. Según las entregas realizadas, El Suministrante presentará los siguientes documentos: a) comprobantes de crédito fiscal; b) copia del contrato (solo para el primer pago), c) copia del acta de recepción parcial o total de los bienes suministrados, y d) original de ingreso de los bienes al Almacén o Bodega que recibió los Suministros. 2. El pago de los bienes suministrados se realizará parcialmente de acuerdo a entregas recibidas, mediante transferencia bancaria o emisión de cheque, posterior a la emisión del quedan El Suministrante deberá proporcionar el número de cuenta del banco en el cual ANDA podrá depositarle el pago. **SEXTA: LUGAR Y FORMA DE ENTREGA DEL SUMINISTRO. I. LUGAR:** El suministro objeto del presente contrato deberá entregarse de conformidad a lo establecido en la parte III "Condiciones Generales", CG-12 "Lugar, Forma y Plazo de Entrega", de las Bases de Licitación Pública Número LP-48/2021. **II. FORMA DE ENTREGA:** Las entregas podrán ser total o parcial, dentro del plazo establecido en la Cláusula Tercera del presente Contrato. Para la entrega de los suministros, el Suministrante deberá coordinarse con los Administradores del Contrato, quienes deberán comunicarse con los encargados de los Almacenes para programar el día y la hora de la recepción. En caso de no recibirse el suministro de acuerdo a los Documentos Contractuales, se hará constar en las Actas respectivas, lo que servirá de base a la ANDA para determinar las multas que podrán aplicarse al Suministrante. La recepción del suministro se efectuará de conformidad a lo que establece el Art. 121 de la LACAP. De comprobarse defectos en la entrega del suministro, el Suministrante dispondrá del plazo de diez días hábiles contados a partir de la recepción para cumplir a satisfacción y en caso contrario, además, se hará valer la garantía de cumplimiento de contrato. **SÉPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** La institución contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a las cifras correspondientes a Fondos Propios. **OCTAVA: GARANTÍAS.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, el Suministrante se obliga a presentar a la institución contratante las

garantías siguientes: **a) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** Con el objeto de asegurar a la Institución contratante el cumplimiento de todas las cláusulas establecidas en el contrato, el Suministrante deberá presentar a satisfacción de ANDA, dentro del plazo de ocho (8) días hábiles posteriores al recibo de la copia del contrato certificado por Notario, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO por un monto del **DIEZ POR CIENTO (10%) DEL VALOR TOTAL DEL CONTRATO**, y su vigencia será igual al plazo contractual más ciento cincuenta (150) días calendario. Esta Garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar. La no presentación de esta garantía en el plazo indicado, dará lugar a la aplicación del literal a) del Artículo 94 de la LACAP y se entenderá que el Suministrante ha desistido de su oferta, haciéndose efectiva la Garantía de Mantenimiento de Oferta, sin detrimento de la acción que le compete a la institución contratante para reclamar los daños y perjuicios resultantes. ANDA hará efectiva esta garantía en los siguientes casos: **i)** Por incumplimiento injustificado del plazo contractual; **ii)** Cuando el Suministrante no cumpla con lo establecido en las Bases de Licitación Pública Número LP-48/2021 y **iii)** En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Suministrante; y **b) GARANTÍA DE BUEN SUMINISTRO:** El Suministrante deberá presentar, a satisfacción de la ANDA, dentro del plazo de ocho (8) días hábiles posteriores a la fecha en que se haya efectuado la entrega final de los bienes a entera satisfacción de los Administradores del Contrato, según Acta de Recepción Final de los bienes, una fianza equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)**, del monto final contratado, para asegurar que responderá por las fallas, deficiencias y/o desperfectos que le sean imputables. La validez de esta Garantía será por el período de **UN AÑO**, contado a partir de la Recepción Final del suministro. Para tal efecto se aceptará como garantía: Cheque Certificado de Caja o de Gerencia, la cual deberá ser aceptada por ANDA. Las Garantías, deberán ser presentadas en la UACI de ANDA para su debida revisión y aceptación juntamente con dos copias certificados ante Notario. La ANDA aceptará Fianzas o Garantías emitidas por una Institución Bancaria Privada, Compañía Aseguradora, Afianzadora debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador y que cuenten con calificación de Riesgo categoría desde A hasta AAA avalada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador o de Institución Bancaria Estatal o Sociedades de Garantía Recíproca. **NOVENA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido al Suministrante traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar. La transgresión de esta disposición, dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. Este régimen



en todo caso habrá de ceñirse a lo establecido en los artículos 89, 90 y 91 LACAP.

DÉCIMA: MULTAS POR MORA Y SANCIONES: I) MULTAS: En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del Suministrante, se aplicará lo dispuesto en el artículo 85 de la LACAP.

II) SANCIÓN POR CONTRATAR NIÑAS Y NIÑOS, ADOLESCENTES DEBAJO DE LA

EDAD MINIMA: Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del Suministrante a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158 Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

DÉCIMA PRIMERA: I. MODIFICACIÓN CONTRACTUAL. Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo al ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a las Bases de Licitación Pública Número LP-48/2021.

II. MODIFICACIÓN POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR. De acuerdo a las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al Suministrante; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo.

III. MODIFICACIÓN UNILATERAL. Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la Institución Contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto. En estos casos la Junta de Gobierno de ANDA, deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato.

DÉCIMA SEGUNDA. EXTINCIÓN DEL CONTRATO. El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV del Título V de la LACAP.

DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO DE LAS PARTES CONTRATANTES. De

conformidad al artículo 95 de la LACAP las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución.

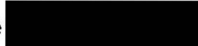


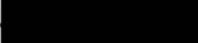



DÉCIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. Para la solución de controversias y resolver las diferencias que surgieren durante la vigencia del contrato, las partes se sujetarán al arreglo directo, procurando la solución de las controversias sus respectivos representantes o delegados especialmente acreditados. Agotado el arreglo directo, si la controversia persiste, las partes podrán recurrir a la sede judicial correspondiente, todo esto prescrito por el Título VIII, Capítulo I, Sección I, de la LACAP. **DÉCIMA QUINTA:**

JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE. Para los efectos jurisdiccionales del presente contrato, las partes nos sometemos a la legislación vigente de la República de El Salvador cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo 5 de la LACAP. Asimismo, señalamos esta ciudad como domicilio especial, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. **DÉCIMA SEXTA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de éste contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: la Institución Contratante en la UACI cuyas oficinas están ubicadas en Colonia Libertad, Avenida Don Bosco, Edificio ANDA, San Salvador; y El Suministrante en Boulevard del Ejército Nacional Kilómetro tres, San Salvador, Departamento de San Salvador. En fe de lo cual firmamos éste contrato en la ciudad de San Salvador, a los veintiséis días del mes de agosto de dos mil veintiuno.


Rubén Salvador Alemán Chávez.
Presidente


Roberto Arturo Moreira Calderón.
Suministrante.

SAGRISA
Servicio Agrícola Salvadoreño, S.A. de C.V.

En la ciudad y departamento de  a las catorce horas con treinta y tres minutos del día veintiséis de agosto de dos mil veintiuno. Ante Mí, **GENDRIX LUIS FLORES RAMÍREZ**,  del domicilio de  comparecen los señores: **RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ**, de  años de edad,  del domicilio de  departamento de  persona a quien conozco e

identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en su carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la Junta de Gobierno y Representante Legal de la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que se abrevia **ANDA**, Institución Autónoma de Servicio Público, de [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número [REDACTED]

[REDACTED] que en el transcurso del presente instrumento se denominará "La Institución Contratante o ANDA"; personería que al final relacionaré; y **ROBERTO ARTURO MOREIRA CALDERÓN**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] de Nacionalidad [REDACTED] del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] persona a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la Sociedad **SERVICIO AGRÍCOLA SALVADOREÑO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **SAGRISA, S.A. DE C.V.**, de Nacionalidad [REDACTED] del domicilio en la ciudad y departamento de [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número [REDACTED]

[REDACTED] personería que al final diré; y **ME DICEN**: que reconocen como suyas las firmas que anteceden, así como los términos, pactos, obligaciones y condiciones consignadas en el anterior documento que contiene un **CONTRATO DE SUMINISTRO** derivado de la Licitación Pública Número **LP-Cuarenta y Ocho/Dos Mil Veintiuno**, denominada "**SUMINISTRO DE BOMBAS TIPO TURBINAS VERTICALES, SUMERGIBLES, IMPULSORES Y VÁLVULAS CHECK TIPO VERTICALES, PARA EL MANTENIMIENTO DE LOS EQUIPOS DE BOMBEO DE LAS REGIONES: METROPOLITANA, CENTRAL, OCCIDENTAL Y ORIENTAL, AÑO DOS MIL VEINTIUNO**", por medio del cual el segundo de los comparecientes en el carácter indicado, se ha obligado al SUMINISTRO DE BOMBAS TIPO TURBINAS VERTICALES, SUMERGIBLES, IMPULSORES Y VÁLVULAS CHECK TIPO VERTICALES PARA EL MANTENIMIENTO DE LOS EQUIPOS DE BOMBEO DE LAS REGIONES: METROPOLITANA, CENTRAL, OCCIDENTAL Y

ORIENTAL, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTIUNO, de acuerdo a lo descrito en la cláusula primera del referido contrato, todo de conformidad a las Especificaciones Técnicas, previamente definidas en las Bases de Licitación Número I.P-Cuarenta y Ocho/Dos Mil Veintiuno y precios contenidos en la oferta del Suministrante. El precio total del suministro objeto del contrato se fija en la cantidad de **CUATROCIENTOS CINCUENTA Y OCHO MIL QUINIENTOS CUARENTA Y TRES DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CATORCE CENTAVOS DE DÓLAR**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios; y que será cancelado de acuerdo a lo estipulado en la cláusula quinta del mencionado contrato. El plazo para la entrega del suministro es de **CIENTO CINCUENTA DÍAS CALENDARIO**, contados a partir de la fecha establecida en la Orden de Inicio emitida por los Administradores del Contrato, pudiendo prorrogarse de la manera establecida en el mismo. Así se expresaron los otorgantes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de dos hojas útiles, y Yo, el Suscrito Notario **DOY FE: a)** de que las firmas puestas al final del anterior documento son auténticas por haber sido reconocidas por los comparecientes a mi presencia; **b)** de que los comparecientes declaran reconocer las obligaciones derivadas del expresado contrato, así como todo el contenido de dicho documento; **c)** de ser legítimas y suficientes las personerías de los comparecientes, por haber tenido a la vista: **I)** Por la **Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados: i)** El Decreto del Directorio Cívico Militar número **TRESCIENTOS CUARENTA Y UNO**, del diecisiete de octubre de mil novecientos sesenta y uno, publicado en el Diario Oficial número **CIENTO NOVENTA Y UNO** del Tomo **CIENTO NOVENTA Y TRES** del diecinueve de octubre del referido año, por medio del cual se creó la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, ANDA**; como una Institución Autónoma de Servicio Público, con personalidad jurídica y de éste domicilio, estipulándose que el Presidente de la Junta de Gobierno tendrá la representación Judicial y Extrajudicial de la misma, quien comprobará su personería con la transcripción de su nombramiento; **ii)** Transcripción del Acuerdo de la Presidencia de la República Número **DOSCIENTOS NOVENTA Y TRES**, de fecha veinte de julio de dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial Número **CIENTO CUARENTA**, Tomo **CUATROCIENTOS TREINTA Y DOS**, de fecha veintidós de julio del año dos mil veintiuno; en el que consta que el señor Presidente de la República en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en los artículos seis inciso primero, letra a) y doce inciso final de la Ley de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, nombró al ingeniero **RUBÉN SALVADOR ALEMÁN CHÁVEZ**, Presidente de la Junta de Gobierno de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados - ANDA, a partir del día

veintiocho de julio del año dos mil veintiuno, para un período legal de funciones de dos años; estando a esta fecha vigente su nombramiento; y **iii)** Acta Número Veintinueve, Acuerdo Número Cuatro Punto Tres Punto Dos, tomado en Sesión Ordinaria celebrada el día dos de agosto de dos mil veintiuno, emitido por la Junta de Gobierno, que contiene la Resolución de Adjudicación Parcial de la Licitación Pública No. LP-Cuarenta y Ocho/Dos Mil Veintiuno, por medio de la cual se autoriza al Señor Presidente de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, ANDA, para firmar el presente Contrato, el cual se reconoce en la presente Acta Notarial y; **II)** Por la **SOCIEDAD SERVICIO AGRÍCOLA SALVADOREÑO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **SAGRISA, S.A. DE C.V.**: Testimonio de la Escritura Matriz de Modificación al Pacto Social y Elección de Nueva Administración, con Incorporación Íntegra del Nuevo Pacto Social de la Sociedad SAGRISA S.A. DE C.V., de Nacionalidad [REDACTED]

[REDACTED] ante los oficios notariales de [REDACTED] inscrita en el Registro de Comercio el día [REDACTED] al Número [REDACTED] del Libro [REDACTED] del Registro de Sociedades; de la que consta que su denominación, naturaleza y domicilio son los ya mencionados; que su plazo es indeterminado; que entre sus finalidades está el ejercicio del comercio y la industria, operaciones crediticias, así como la prestación de servicios y especialmente lo relacionado con la agricultura, y la ganadería; elaboración, importación, exportación, compra y venta de productos agrícolas, avícola, ganaderos, veterinarios; elaboración, importación, exportación, compra de productos farmacéuticos y químicos para uso humanos, veterinarios y agrícolas; compra y venta de semillas, fertilizantes, maquinaria agrícola, domestica e industrial, para cualquier uso; prestación de servicios para la formulación de proyectos y ejecución de las obras relacionadas con la perforación de pozos de cualquier naturaleza, obras hidráulicas, montaje y desmontaje de equipos de bombeo y sistemas de riego en general; asesoramiento y financiación, la ejecución de actividades agropecuarias, así como otorgar contratos como el presente; que la Administración de la Sociedad, según lo decida la Junta General de Accionistas, estará confiada a un Administrador Único Propietario y su respectivo suplente o a una Junta Directiva compuesta por tres miembros propietario e igual número de suplentes, las cuales se denominarán: Presidente, Secretario y Primer Director, quienes durarán en sus funciones siete años, pudiendo ser reelectos; que la representación legal de la sociedad y el uso de la firma social estará a cargo según corresponda al Administrador Único Propietario o al Presidente de la Junta Directiva, quienes están facultados para otorgar

actos y contratos como el presente; y ii) Certificación de la Credencial de Elección de Administrador Único, Propietario y Suplente de la Sociedad SAGRISA, S.A. DE C.V., según acta [REDACTED] punto único de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en la [REDACTED] [REDACTED] inscrita en el Registro de Comercio el día nueve de octubre de dos mil diecinueve, al Número [REDACTED] del Libro [REDACTED] del Registro de Sociedades; de la que consta que el compareciente fue electo en el cargo de Administrador Único Propietario, para el período de siete años a partir de su inscripción en el Registro de Comercio, por lo que su nombramiento está vigente. Y leído que hubie íntegramente en un solo acto sin interrupción todo lo escrito, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**

[REDACTED]
Rubén Salvador Alemán Chávez.
Presidente

[REDACTED]
Roberto Arturo Moreira Calderon.
Suministrante.



[REDACTED]

El Suscrito Notario CERTIFICA: Que la presente fotocopia que consta de noventa folios útiles es conforme con su original, con el que fue confrontado y para los efectos que prescribe el Artículo 30 de la ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y Otras Diligencias, extendiendo, firmo y sello la presente en la Ciudad San Salvador, a los seis días del mes de octubre del año dos mil noventa y cero

